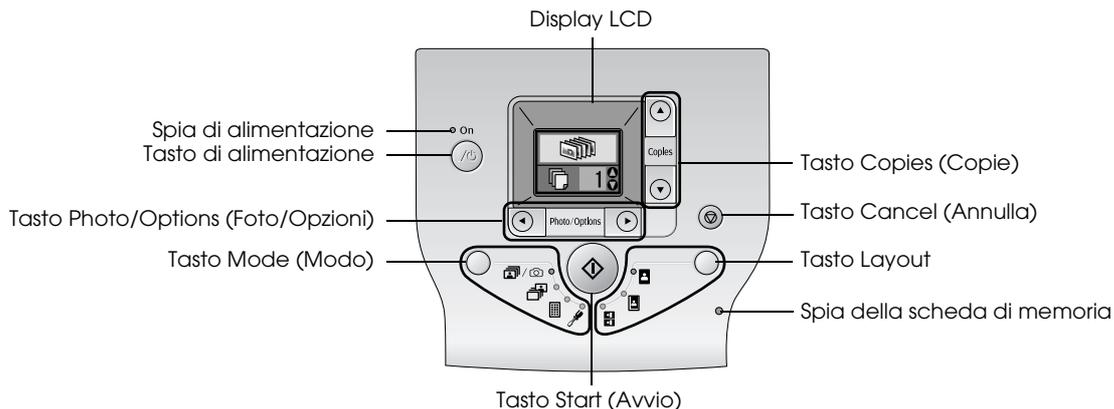


## Identificazione dei componenti della stampante

### Pannello di controllo



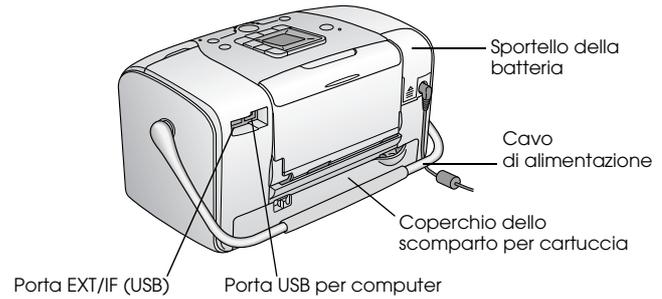
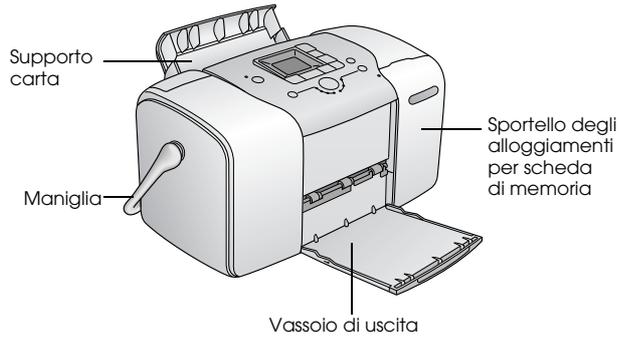
Premendo il tasto Mode (Modo), sarà possibile accedere alle seguenti opzioni.

	Stampa di tutte le foto, stampa di foto preselezionate nella fotocamera digitale quando sulla scheda di memoria sono memorizzate informazioni DPOF o stampa direttamente dalla fotocamera digitale.
	Stampa di foto selezionate.
	Stampa di un indice di tutte le foto.
	Opzioni di impostazione della visualizzazione e di manutenzione.

Premendo il tasto Layout, sarà possibile accedere alle seguenti opzioni.

	Stampa senza margini.
	Stampa con margini.
	Stampa di 2 per foglio senza margini.

## Parti della stampante



---

# Sommario

## **Avvertenze per la sicurezza**

---

Importanti Avvertenze per la Sicurezza. ....	1
Convenzioni usate nel manuale. ....	8

## **Benvenuti!**

---

Una veloce introduzione al procedimento della fotografia digitale. ....	9
Formati delle foto supportati. ....	11
Guide disponibili. ....	11

## **Preparazione per la stampa**

---

Caricamento della carta. ....	12
Istruzioni per la gestione della carta. ....	13
Inserimento della scheda di memoria. ....	14

## **Nozioni base di stampa delle foto**

---

Stampa di tutte le foto. ....	16
Stampa di foto selezionate. ....	16
Stampa di un indice. ....	17
Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera	17

## **Opzioni di stampa**

---

Stampa delle foto in bianco e nero o seppia. ....	18
Correzione delle foto. ....	18
Aggiunta della data o dell'ora. ....	19
Ripristino delle opzioni di stampa. ....	21

## **Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno (Backup)**

---

### **Stampa da un dispositivo esterno**

---

Stampa da un'unità esterna. ....	24
Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge. ...	25
Stampa da una periferica Bluetooth. ....	26

### **Sostituzione della cartuccia fotografica**

---

Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro). ....	32
Sostituzione della cartuccia fotografica. ....	33

---

## ***Trasporto di PictureMate***

---

### ***Manutenzione di PictureMate***

---

Controllo degli ugelli della testina di stampa . . . . .	39
Pulizia della testina di stampa . . . . .	40
Allineamento della testina di stampa . . . . .	41
Pulizia di PictureMate . . . . .	42

### ***Risoluzione dei problemi***

---

Messaggi di errore e avviso . . . . .	43
Problemi di alimentazione della stampante . . . . .	43
Problemi di stampa e rumori anomali . . . . .	44
Problemi di qualità di stampa . . . . .	45
Problemi di alimentazione della carta . . . . .	46
Problemi vari della stampa . . . . .	47

### ***Per contattare l'Assistenza clienti***

---

Servizi di assistenza clienti locali . . . . .	48
Sito Web per Supporto Tecnico . . . . .	48

### ***Opzioni e materiali di consumo***

---

Opzioni . . . . .	49
Materiali di consumo . . . . .	49
Uso della batteria opzionale . . . . .	50

## ***Specifiche della stampante***

---

### ***Indice***

---

#### ***Elenco delle icone del pannello***

---

# EPSON®

## Stampante fotografica PictureMate™ 100

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni qui contenute riguardano solo questa stampante Epson. Epson non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni con altre stampanti.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali Epson o prodotti approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per eventuali danni derivanti da interferenze elettromagnetiche verificatesi in seguito all'uso di cavi di interfaccia diversi da quelli specificati come Prodotti Approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

EPSON® è un marchio registrato e PictureMate™ è un marchio di Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ e il logo PRINT Image Matching sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati. USB DIRECT-PRINT™ e il logo USB DIRECT-PRINT sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati. Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple® e Macintosh® sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. DPOF™ è un marchio di CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. e Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. I marchi BLUETOOTH™ sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. concessi in licenza a Seiko Epson Corporation.

Zip® è un marchio registrato di Iomega Corporation. SD™ è un marchio.

Memory stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO e Memory Stick PRO Duo sono marchi di Sony Corporation.

xD-Picture Card™ è un marchio di Fuji Photo Film Co., Ltd.

*Avviso generale: Gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei loro rispettivi proprietari. EPSON non rivendica alcun diritto su detti marchi.*

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

---

---

# Avvertenze per la sicurezza

---

## Importanti Avvertenze per la Sicurezza.

Leggere attentamente le avvertenze in questa sezione prima di iniziare ad usare la stampante. Assicurarsi inoltre di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni applicate sulla stampante.

### Quando si sceglie una posizione per la stampante

Quando si posiziona la stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Collocare la stampante su una superficie piana e stabile che si estenda oltre la base della stampante in tutte le direzioni. Posizionando la stampante presso la parete, lasciare più di 10 cm tra il retro della stampante e la parete. La stampante non funzionerà correttamente se è in posizione inclinata.
- ❑ Nel conservare e trasportare la stampante, non inclinarla, non posizionala verticalmente e non capovolgerla. In caso contrario, si rischiano fuoriuscite dalla cartuccia.

- ❑ Lasciare spazio sufficiente davanti alla stampante per far uscire completamente la carta.
- ❑ Evitare luoghi soggetti a brusche variazioni di temperatura e di umidità. Inoltre, tenere la stampante e l'adattatore CA lontani dalla luce solare diretta, da sorgenti di illuminazione intensa, da acqua o da fonti di calore.
- ❑ Non lasciare la stampante in un luogo soggetto a temperature elevate, ad esempio un'auto. Inoltre, tenere la stampante lontano dalla luce diretta del sole, da fonti luminose intense e da fonti di calore. In caso contrario, la stampante può danneggiarsi o perdere inchiostro.
- ❑ Evitare luoghi esposti alla polvere e soggetti a urti e vibrazioni.
- ❑ Lasciare intorno alla stampante spazio sufficiente per consentire una ventilazione adeguata.
- ❑ Collocare l'adattatore CA in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- ❑ Non posizionare o conservare la stampante, l'adattatore CA o la batteria opzionale all'esterno.

## ***Durante l'installazione della stampante***

Durante l'installazione della stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Non bloccare o ostruire le bocchette di ventilazione e le aperture presenti nella stampante.
- ❑ I cavi di alimentazione devono essere disposti in modo da evitare abrasioni, tagli, logoramento, piegamenti e attorcigliamenti. Non collocare oggetti sopra i cavi di alimentazione e non consentire che l'adattatore CA o tali cavi possano essere calpestati o investiti. Prestare particolare attenzione a mantenere diritti tutti i cavi di alimentazione alle estremità e nei punti in cui entrano ed escono dall'adattatore CA.
- ❑ Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con questo prodotto. L'uso di un altro cavo può provocare rischi di incendio o scossa elettrica oppure lesioni.
- ❑ L'adattatore CA modello A361H è studiato per l'uso con la stampante con la quale viene fornito. Non utilizzarlo con altri dispositivi elettronici, se non espressamente specificato.
- ❑ Utilizzare esclusivamente il tipo di alimentazione elettrica indicata sull'etichetta dell'adattatore CA e fornire sempre alimentazione direttamente da una presa di corrente elettrica domestica tramite un cavo di alimentazione CA che soddisfi le normative locali di sicurezza.
- ❑ Evitare l'uso di prese che si trovano sullo stesso circuito di fotocopiatrici o sistemi di aerazione che si accendono e spengono regolarmente.
- ❑ Evitare di usare prese elettriche controllate da interruttori o timer automatici.
- ❑ Tenere l'intero sistema del computer lontano da potenziali fonti di interferenze elettromagnetiche, come altoparlanti o unità di base di telefoni cordless.
- ❑ Non usare un cavo di alimentazione, un adattatore CA e una batteria opzionale danneggiati o logori.
- ❑ Se si collega la stampante ad una presa multipla, assicurarsi che l'ampereaggio totale dei dispositivi collegati non sia superiore a quello supportato dalla presa. Assicurarsi inoltre che l'ampereaggio totale di tutti i dispositivi collegati alla presa a muro non sia superiore al livello massimo consentito.

- ❑ Non smontare, modificare o tentare di riparare l'adattatore CA, il cavo di alimentazione, la stampante o gli accessori opzionali, se non per quanto specificatamente descritto nei manuali della stampante.
- ❑ Scollegare la stampante e l'adattatore CA dalla presa elettrica, rimuovere la batteria opzionale dalla stampante e contattare personale qualificato di assistenza tecnica se si verificano le seguenti condizioni:

Il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato; del liquido è entrato nella stampante, nell'adattatore CA o nella batteria opzionale; la stampante, la batteria opzionale o l'adattatore CA è caduto o il telaio è danneggiato; la stampante, la batteria opzionale o l'adattatore CA non funziona in modo normale o mostra evidenti peggioramenti delle prestazioni. (Non regolare alcun dispositivo di controllo non trattato dalle istruzioni per l'uso).

- ❑ Non usare con le mani bagnate.
- ❑ Se si intende utilizzare l'adattatore CA in Germania, l'impianto dell'edificio deve essere protetto con un interruttore automatico da 10 o 16 Amp per fornire a questa stampante un'adeguata protezione da cortocircuiti e sovracorrente.

### ***Per utenti del Regno Unito, Singapore e Hong Kong***

- ❑ Sostituire i fusibili solo con fusibili di dimensioni e di potenza nominale equivalenti.

Requisiti di sicurezza

Spina di alimentazione:

Utilizzare una spina di alimentazione a tre piedini registrata presso l'autorità garante della sicurezza.

Cavo flessibile:

Utilizzare un cavo flessibile isolato doppio che sia certificato\* dagli specifici standard IEC o BS.

Connettore apparecchiatura:

Utilizzare un connettore per apparecchiatura certificato\* dagli specifici standard IEC o BS.

\* certificato da membri IECEE CB Scheme.

### ***Per utenti del Regno Unito***

Le avvertenze di sicurezza che seguono sono relative all'adattatore CA.

- ❑ **Avvertenza:** Fare riferimento alla targhetta con le specifiche di alimentazione e controllare che la tensione dell'apparecchiatura corrisponda a quella della presa elettrica.

- ❑ **Importante:** I fili elettrici nel cavo di alimentazione montato su questa apparecchiatura sono colorati secondo la seguente codifica: Blu - Neutro, Marrone - Attivo

Se è necessario montare una spina:

- ❑ Nel caso i colori del cavo di alimentazione di questa apparecchiatura non corrispondano ai contrassegni colorati usati per identificare i terminali della spina, procedere come indicato di seguito:

Il filo blu deve essere collegato al morsetto della spina contrassegnato con la lettera N.

Il filo marrone deve essere collegato al morsetto della spina contrassegnato con la lettera L.

- ❑ Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato.

## ***Durante l'uso della stampante***

Durante l'uso della stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Se si utilizza la stampante in luoghi dove l'uso di dispositivi elettronici è soggetto a limitazioni, ad esempio su aerei e negli ospedali, seguire le istruzioni riportate in tali luoghi.

- ❑ Non inserire oggetti nelle fessure della stampante.
- ❑ Prestare attenzione a non versare liquidi sulla stampante e sull'adattatore CA.
- ❑ Non inserire le mani all'interno della stampante e non toccare la cartuccia fotografica durante la stampa.
- ❑ Spegnerne sempre la stampante mediante il tasto I/O On. Non scollegare la stampante o spegnerla fino a quando la spia di alimentazione non si spegne.
- ❑ Prima di effettuare il trasporto della stampante, assicurarsi che la cartuccia fotografica sia in posizione.
- ❑ Lasciare installata la cartuccia fotografica. Se la cartuccia viene rimossa, la testina di stampa si secca, impedendo così alla stampante di stampare.

## ***Quando si utilizza una scheda di memoria***

- ❑ Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con la stampante. Fare riferimento a Inserimento della scheda di memoria.

## **Quando si utilizza il display LCD**

- ❑ Il display LCD contiene alcuni piccoli punti chiari o scuri. Ciò è normale e non significa che il monitor LCD sia in qualche modo danneggiato.
- ❑ Per pulire il display LCD, utilizzare esclusivamente un panno asciutto e soffice. Non utilizzare detergenti liquidi o chimici.
- ❑ Se il display LCD del pannello di controllo della stampante risulta danneggiato, contattare il rivenditore. Se la soluzione a cristalli liquidi dovesse venire a contatto con le mani, lavarle accuratamente con acqua e sapone. Se la soluzione a cristalli liquidi dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua. Se dopo aver sciacquato abbondantemente gli occhi permane uno stato di malessere o problemi alla vista, rivolgersi immediatamente ad un medico.

## **Quando si utilizza l'adattatore opzionale Bluetooth Photo Print**

Per le avvertenze sulla sicurezza, fare riferimento alla documentazione dell'adattatore Bluetooth Photo Print.

## **Quando si utilizza la batteria opzionale**

- ❑ Se l'acido di una batteria entra a contatto con gli occhi o con la pelle, sciacquare immediatamente e completamente l'area interessata con acqua e sottoporsi a cure mediche. Se la batteria viene inghiottita, ricorrere immediatamente alle cure di un medico.
- ❑ Per la stampante, utilizzare esclusivamente la batteria agli ioni di litio Epson modello EU-112 in base alle istruzioni fornite nella documentazione per l'utente. La sostituzione della batteria con un modello errato può provocare rischi di esplosione.
- ❑ Per caricare la batteria e alimentare la stampante, utilizzare esclusivamente l'adattatore CA modello A361H.
- ❑ Non caricare o utilizzare la batteria con dispositivi diversi dal prodotto specificato. L'uso della batteria con altri dispositivi può danneggiare la batteria o i dispositivi oppure causare un'esplosione.
- ❑ Per evitare rischi di cortocircuito, non rimuovere il rivestimento esterno della batteria.
- ❑ Non maneggiare la batteria con mani umide o utilizzarla vicino ad acqua.
- ❑ Non esporre la batteria all'acqua o a umidità elevata.

- ❑ Non far cadere, forare, smontare, rompere o cortocircuitare la batteria.
- ❑ Non collocare la pila vicino a fiamme o acqua.
- ❑ Non utilizzare una batteria che perde o danneggiata.
- ❑ Non caricare la batteria su dispositivi che non siano questa stampante.
- ❑ Non caricare la batteria vicino a fiamma viva o in ambienti molto caldi.
- ❑ Conservare le batterie lontano da sorgenti di calore.
- ❑ Per evitare che la batteria si surriscaldi, non lasciarla all'interno di veicoli.
- ❑ Non inserire oggetti nelle aperture, in quanto possono entrare a contatto con punti con tensione pericolosa o cortocircuitare dei componenti.
- ❑ Evitare che la batteria venga a contatto con oggetti di metallo che possono provocare cortocircuiti, ad esempio monete o chiavi.
- ❑ Non saldare cavi o terminali direttamente sulla batteria.
- ❑ Non toccare i terminali della batteria.
- ❑ Tenere la batteria lontana dalla fiamma viva se perde o emana un odore strano.
- ❑ Se si verifica un surriscaldamento, uno scolorimento o una deformazione, rimuovere la batteria dalla stampante e non utilizzarla ulteriormente.
- ❑ Se non viene utilizzata da molto tempo, caricare la batteria prima di utilizzarla.

### ***Quando si conserva la batteria opzionale***

- ❑ Quando non si utilizza la stampante per un periodo di tempo prolungato, rimuovere la batteria dalla stampante e conservarla separatamente per evitare di scaricarla completamente.
- ❑ Non conservare la batteria in locali con temperatura o umidità elevata.
- ❑ Conservare la batteria al di fuori della portata dei bambini.

## Quando si smaltisce la batteria opzionale

Prima di smaltire la batteria, assicurarsi di scaricarla completamente.

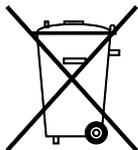


### **Avvertenza:**

- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti quotidiani. Invece, smaltirle in un apposito contenitore di raccolta in base alle normative locali.*
  
- Non incenerire o gettare la batteria nel fuoco.*

Per utenti europei:

Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti quotidiani. Smaltirle in una confezione di riciclaggio in conformità con le normative locali.



## Con la cartuccia fotografica

Durante la manipolazione delle cartucce fotografiche, tenere presenti le indicazioni che seguono.

- Non agitare la cartuccia fotografica dopo l'apertura della confezione, in quanto possono verificarsi delle perdite.
  
- Non rimuovere o strappare l'etichetta sulla cartuccia; ciò può provocare fuoriuscite di inchiostro.
  
- Non usare una cartuccia fotografica oltre la data indicata sulla confezione. In caso contrario, la qualità di stampa potrebbe diminuire. Per ottenere i migliori risultati, consumare la cartuccia entro sei mesi dall'installazione.
  
- Non smontare le cartucce fotografiche e non tentare di ricaricarle. Ciò potrebbe danneggiare la testina di stampa.
  
- Dopo aver preso una cartuccia fotografica da un deposito a bassa temperatura, lasciarla a temperatura ambiente per almeno tre ore prima di utilizzarla.
  
- Conservare le cartucce fotografiche in un luogo fresco e buio.

- ❑ Il chip IC di questa cartuccia fotografica conserva diverse informazioni relative alla cartuccia, ad esempio la quantità di inchiostro rimanente, in modo che la cartuccia fotografica possa essere rimossa e reinserita liberamente. Tuttavia, ogni qual volta si inserisce la cartuccia viene consumata una piccola quantità d'inchiostro, in quanto la stampante esegue un controllo di affidabilità della cartuccia fotografica.
- ❑ Conservare ciascuna cartuccia fotografica in modo che la parte inferiore della confezione sia rivolta verso il basso.

### Conformità ENERGY STAR®



In qualità di partner ENERGY STAR®, Epson ha determinato che questo prodotto è conforme alle specifiche ENERGY STAR® per il risparmio energetico.

L'International ENERGY STAR® Office Equipment Program è un programma di collaborazione volontaria con le industrie di computer e di apparecchiature per ufficio che promuove l'introduzione di personal computer, monitor, stampanti, fax, fotocopiatrici, scanner e periferiche multifunzione con funzioni di risparmio energetico nel tentativo di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica. I relativi standard e loghi sono uniformi tra i paesi partecipanti.

---

## Convenzioni usate nel manuale



### **Avvertenze**

*Osservare attentamente per evitare danni personali.*



### **Attenzione**

*Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.*

### **Note**

*Contengono informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.*

---

# Benvenuti!

PictureMate™ è un laboratorio fotografico personale di uso intuitivo. È sufficiente inserire la scheda di memoria di una fotocamera digitale per essere pronti a stampare foto brillanti. Dato che PictureMate è leggera e portatile, è possibile stampare dovunque e in qualsiasi momento.

---

## Una veloce introduzione al procedimento della fotografia digitale

Con le fotocamere a pellicola, il procedimento era semplice; comprare la pellicola, scattare le foto, lasciare la pellicola al laboratorio fotografico e tornarci per ritirare le foto e i negativi. Avendo i negativi, qualora si desiderassero delle ristampe, era possibile riconsegnarli al laboratorio fotografico.



Il procedimento digitale risulta ugualmente semplice e facilmente gestibile. È sufficiente effettuare i passaggi base che seguono:

### 1. Rivedere ed eliminare

Una volta terminato di scattare le foto, rivederle sullo schermo della fotocamera digitale. Eliminare le foto che non si desidera stampare o conservare.



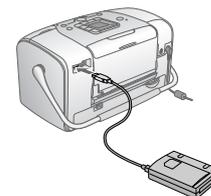
### 2. Stampare

Inserire la scheda di memoria della fotocamera in PictureMate, scegliere le foto e stampare.



### 3. Salvare

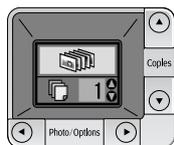
Per conservare i file delle foto digitali (come per la pellicola dei negativi), salvarli su un CD o sul computer. A questo punto sarà possibile ristampare le foto in qualsiasi momento.



**4. Eliminare il contenuto della scheda di memoria**  
Una volta salvati i file delle foto, eliminarli dalla scheda di memoria in modo da recuperare spazio per altre foto.

## Funzioni speciali

Con PictureMate la stampa diventa ancora più semplice grazie a queste funzioni speciali:



Display LCD



DPOF

Dal display LCD di PictureMate, è possibile stampare tutte le foto oppure selezionare soltanto le proprie foto preferite. Vedere “Nozioni base di stampa delle foto” a pagina 16.

Se la fotocamera supporta il formato DPOF (Digital Print Order Format), è possibile selezionare preventivamente quali foto stampare mentre la scheda di memoria è ancora inserita nella fotocamera. Quindi, una volta inserita la scheda in PictureMate, la stampante riconosce le foto che sono state scelte. Vedere “Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera” a pagina 17.



Se la fotocamera supporta PictBridge® o USB DP (USB Direct Print), è possibile collegarla a PictureMate e controllare la stampa direttamente dalla fotocamera. Vedere “Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge” a pagina 26.



Se si possiede un PDA, un telefono cellulare o un computer abilitato per Bluetooth®, è possibile inviare foto per la stampa su PictureMate senza l'utilizzo di cavi. È sufficiente utilizzare l'adattatore Epson® Bluetooth Photo Print opzionale. Vedere “Stampa da una periferica Bluetooth” a pagina 26.



Se si desidera stampare in altri luoghi che non dispongono di prese elettriche appropriate, è possibile acquistare la batteria opzionale PictureMate. Vedere “Opzioni e materiali di consumo” a pagina 49.

**Nota:**

PictureMate supporta anche gli standard di miglioramento P.I.M. (PRINT Image Matching™) che sono incorporati in molte fotocamere. Per verificare che la fotocamera in uso supporti lo standard P.I.M., vedere la documentazione della fotocamera.

---

## Formati delle foto supportati



Assicurarsi che le foto soddisfino questi requisiti per la stampa con PictureMate:

- Solo file JPEG o TIFF non compressi
- Intervallo di risoluzione compreso tra 80 × 80 a 4600 × 4600 pixel

PictureMate è in grado riconoscere e stampare le prime 999 foto presenti nella scheda di memoria.

---

## Guide disponibili

### Disimballaggio e installazione



Inizia qui

Per disimballare, installare e utilizzare PictureMate, vedere il foglio *Inizia qui*.

### Stampa e modifica di impostazioni



Guida d'uso generale

*Guida d'uso generale* (questo volume) spiega come stampare le foto direttamente dalla scheda di memoria della fotocamera. Inoltre illustra le modalità di stampa da altre periferiche, la sostituzione della cartuccia fotografica PictureMate, la manutenzione di PictureMate e la risoluzione di eventuali problemi.

### Uso di PictureMate con un computer



La *Guida utente* su schermo presente all'interno del CD, fornisce informazioni generali e istruzioni per l'uso di PictureMate con un computer.

---

## Preparazione per la stampa

Prima di stampare, è necessario caricare la carta e inserire la scheda di memoria in PictureMate.

---

### Caricamento della carta

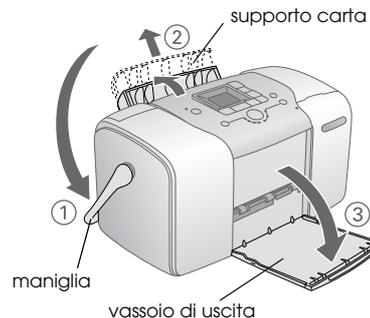
Per caricare la carta fotografica PictureMate, effettuare i passaggi che seguono.



**Attenzione:**

*Non caricare carta comune; ciò può danneggiare PictureMate.*

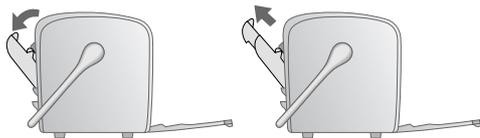
1. Spostare la maniglia verso il basso sul retro della stampante. Quindi aprire il supporto carta e il vassoio di uscita.



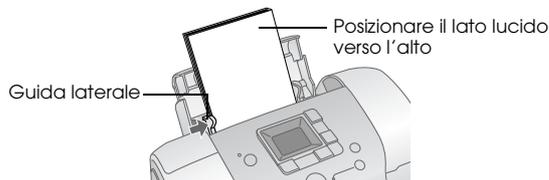
**Nota:**

*Quando si stampa, posizionare la maniglia completamente verso il basso per consentire l'alimentazione della carta.*

2. Far scorrere delicatamente la parte superiore del supporto carta verso l'alto finché non scatta in posizione.



3. Posizionare la carta pareggiandola verso destra e con il lato lucido verso l'alto.



**Nota:**

Assicurarsi che il lato lucido della carta sia rivolto verso l'alto per evitare il formarsi di macchie.

4. Far scorrere la guida laterale sinistra contro la carta. Assicurarsi che la carta sia presa saldamente ma non in maniera tale da impedirne il movimento.

**Nota:**

Quando è necessaria una quantità maggiore di carta, ordinare PictureMate PicturePack. Per ulteriori informazioni, vedere "Materiali di consumo" a pagina 49.

---

## Istruzioni per la gestione della carta

### Quando si conservano le stampe

- ❑ Non toccare il lato stampato o impilare le stampe se l'inchiostro non è asciutto.
- ❑ Per evitare di graffiare l'immagine, assicurarsi di non strofinare il lato stampato della carta. Se il lato stampato viene strofinato con forza eccessiva, l'inchiostro potrebbe staccarsi dalla carta.
- ❑ Non impilare le stampe con i lati di stampa combacianti.
- ❑ Non impilare le stampe e fotografie a pellicola tradizionali con i lati di stampa combacianti.
- ❑ Se si impilano le stampe, collocare un foglio di carta comune o altro tipo di carta assorbente tra le singole stampe.

### Quando si conserva la carta non utilizzata

Riporre la carta non utilizzata nella confezione originale e conservarla lontano da estremi di temperatura, umidità elevata e luci intense.

## Quando si espongono le stampe

- ❑ Quando si espongono le stampe in ambiente interno, Epson consiglia di collocarle in cornici con vetro per preservare i colori nelle immagini.
- ❑ Evitare di esporre le stampe in ambienti esterni o in un luogo esposto alla luce solare diretta in modo da evitare che i colori sbiadiscano.

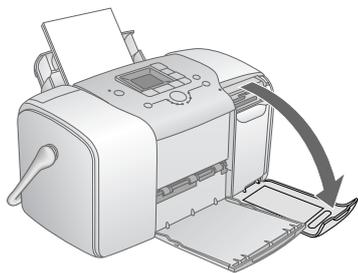
### Nota:

Per risultati ottimali, far asciugare le stampe completamente per 24 ore prima di incorniciarle.

---

## Inserimento della scheda di memoria

1. Premere il tasto I/⊕ On per accendere PictureMate.
2. Aprire il coperchio della scheda di memoria.



3. Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento corrispondente, come illustrato nella figura.

Superiore:



SmartMedia™



xD-Picture Card™  
xD-Picture Card™ Type M

Centrale:



Sony Memory Stick®  
Memory Stick Duo™ \*  
Memory Stick PRO™  
Memory Stick PRO Duo™ \*  
MagicGate™ Memory Stick  
MagicGate Memory Stick Duo™ \*



SD (Secure Digital)  
miniSD™ card \*\*  
MMC™ (MultiMediaCard™)

Inferiore:



Microdrive™  
CompactFlash® (Tipo I + II)

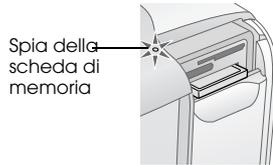
\* Richiedono un adattatore  
Memory Stick Duo

\*\* Richiede un adattatore

Spingere dentro la scheda con delicatezza finché si ferma (non si inserisce completamente).

Inserire soltanto una scheda alla volta.

Quando viene inserita una scheda di memoria, si accende la relativa spia.



4. Chiudere il coperchio del vano schede di memoria.

Ora è possibile scegliere foto e layout per la stampa dal display LCD. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16.

## ***Rimozione della scheda di memoria***

Quando si è pronti per rimuovere la scheda di memoria, assicurarsi che la spia della scheda di memoria non stia lampeggiando, quindi estrarre la scheda dall'alloggiamento tirandola.

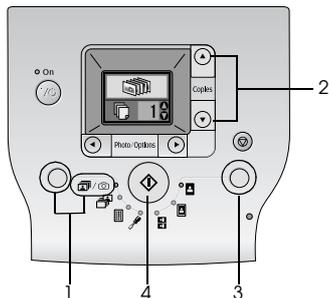


### ***Attenzione:***

*Non rimuovere una scheda di memoria mentre la spia corrispondente sta lampeggiando; potrebbe verificarsi la perdita di foto presenti nella scheda.*

## Nozioni base di stampa delle foto

### Stampa di tutte le foto

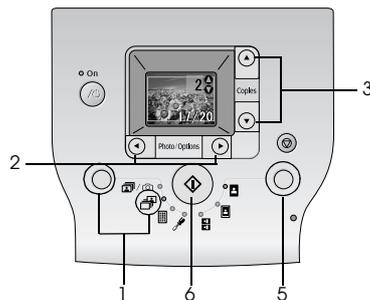


1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare /.
2. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare il numero di copie.
3. Premere il pulsante Layout per selezionare il layout.
4. Premere il tasto Start (Avvio)  per avviare la stampa.

#### Nota:

Se nella scheda di memoria sono contenute informazioni DPOF ed è selezionato /, in PictureMate si attiva il modo di stampa DPOF. Per informazioni dettagliate, vedere "Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera" a pagina 17. Per stampare tutte le foto presenti nella scheda di memoria, premere il tasto Cancel (Annulla)  ed effettuare i passaggi sopra indicati.

### Stampa di foto selezionate

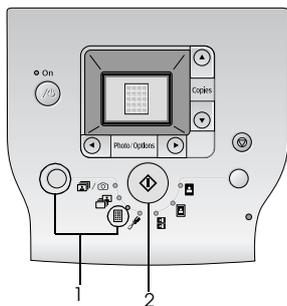


1. Premere il pulsante Mode (Modo) per selezionare .

2. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare le foto che si desidera stampare.
3. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare il numero di copie.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per le foto aggiuntive.
5. Premere il pulsante Layout per selezionare il layout.
6. Premere il tasto Start (Avvio) ◇ per avviare la stampa.

---

## Stampa di un indice



1. Premere il pulsante Mode (Modo) per selezionare .
2. Premere il tasto Start (Avvio) ◇ per avviare la stampa.

---

## Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera

Se la fotocamera supporta il formato DPOF (Digital Print Order Format), è possibile utilizzarlo per selezionare preventivamente le foto e il numero di copie da stampare. Vedere il manuale della fotocamera per scegliere le foto per la stampa con DPOF, quindi inserire la scheda di memoria in PictureMate. PictureMate legge automaticamente le foto selezionate preventivamente.

1. Caricare la carta e inserire una scheda di memoria contenente dati DPOF. Nello schermo LCD viene visualizzata la schermata sotto riportata.



2. Premere il pulsante Layout per selezionare il layout.
3. Premere il tasto Start (Avvio) ◇ per avviare la stampa.

### Nota:

Se si desidera stampare tutte le foto presenti nella scheda di memoria, premere il pulsante Cancel (Annulla) ⓧ. Vedere "Stampa di tutte le foto" a pagina 16.

---

## Opzioni di stampa

---

### Stampa delle foto in bianco e nero o seppia

È possibile stampare una foto in bianco e nero o in tonalità seppia senza modificare la foto originale.

**Nota:**

*Una stampa in seppia presenta una tonalità brunastra e un aspetto di foto antica.*

1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
2. Premere il tasto ◀▶ per selezionare Color Effect (Effetto colore), quindi premere il tasto Start (Avvio) ◇.



3. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare il colore, il bianco e nero o la tonalità seppia, indicati dal colore dell'icona, quindi premere il pulsante Start (Avvio) ◇.



4. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16 e stampare utilizzando il modo desiderato.

---

### Correzione delle foto

PictureMate consente di correggere il colore e di migliorare la qualità delle foto senza l'utilizzo di un computer.

- ❑ Se la fotocamera utilizzata supporta PRINT Image Matching, è possibile utilizzare l'impostazione P.I.M. della stampante per regolare automaticamente le foto al fine di ottenere i risultati migliori.

- ❑ Se la fotocamera utilizzata non supporta PRINT Image Matching, è possibile utilizzare PhotoEnhance per effettuare le regolazioni adatte al tipo di ambiente in cui le foto sono state scattate.

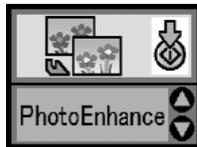
**Nota:**

Queste impostazioni hanno effetto soltanto sulla stampa delle foto. Esse non modificano i file originali di immagine.

1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
2. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Auto Correct (Correzione automatica), quindi premere il pulsante Start (Avvio) .



3. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare una delle opzioni, quindi premere il tasto Start (Avvio) .



- ❑ PhotoEnhance Utilizzare questa impostazione se la stampa non risulta buona; ad esempio, è possibile correggere immagini troppo scure, troppo luminose o retroilluminate.
  - ❑ OFF Consente di stampare le foto come sono o di escludere i dati P.I.M.
  - ❑ P.I.M. PictureMate sceglie automaticamente questa impostazione se individua informazioni P.I.M. salvate nei file digitali della fotocamera. Questa informazione assicura una riproduzione dell'immagine precisa.
4. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16 e stampare utilizzando il modo desiderato.

---

## Aggiunta della data o dell'ora

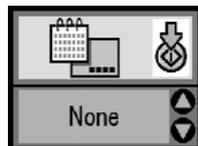
Nell'angolo inferiore destro della foto, è possibile aggiungere la data e/o l'ora in cui le foto sono state originariamente scattate.

1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .

2. Per stampare la data, premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Date Stamp (Data), quindi premere il tasto Start (Avvio) ⬇.

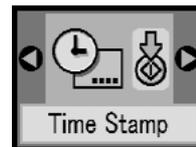


3. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare una delle opzioni, quindi premere il tasto Start (Avvio) ⬇.



- None (Nessuno) (predefinito, disattiva la data)
- aaaa.mm.gg (2005.09.01)
- mmm.gg.aaaa (Set.01.2005)
- gg.mmm.aaaa (01.Set.2005)

4. Per stampare l'ora, premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Time Stamp (Ora), quindi premere il pulsante Start (Avvio) ⬇.



5. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare una delle opzioni, quindi premere il tasto Start (Avvio) ⬇.



- None (Nessuno) (predefinito, disattiva l'ora)
  - 12 ore (03:00 per 3 pm)
  - 24 ore (15:00 per 3 pm)
6. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16 e stampare utilizzando il modo desiderato.

---

## ***Ripristino delle opzioni di stampa***

È possibile ripristinare le impostazioni di PictureMate sui valori predefiniti originali.

1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
2. Premere il pulsante Cancel (Annulla) . Le tre spie accanto alle icone del layout lampeggiano e le opzioni di stampa vengono ripristinate.

---

## Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno (Backup)

È possibile salvare i file di foto memorizzati sui seguenti dispositivi collegando il dispositivo direttamente a PictureMate:

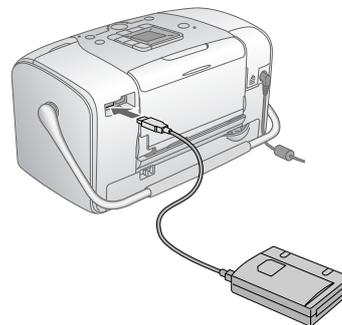
- ❑ Unità CD-R/RW (solo supporto CD-R/DVD-R)
- ❑ Unità MO
- ❑ Iomega® disco Zip® (100, 250 o 750 MB)
- ❑ Unità di memoria flash (chiave USB)

### **Nota:**

*Epson non può garantire la compatibilità con qualsiasi unità.*

1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.
2. Inserire la scheda di memoria in PictureMate.
3. Se si utilizza un'unità CD-R/RW o disco Zip, collegarla ad una presa elettrica nel caso risulti necessario.
4. Collegare l'unità a PictureMate.

- ❑ Nel caso dell'unità CD-R/RW, MO o disco Zip, connettere il rispettivo cavo USB alla porta EXT/IF sul retro di PictureMate. Quindi, inserire il CD-R/DVD-R, MO o il disco Zip nell'unità.



- ❑ Nel caso dell'unità di memoria flash, inserirla nella porta EXT/IF sul retro di PictureMate.

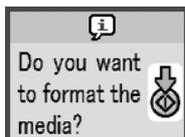


5. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
6. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Backup, quindi premere il tasto Start (Avvio) .



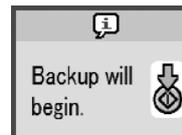
**Nota:**

- ❑ Se il supporto non è formattato, viene visualizzata la schermata di seguito riportata. Premere il tasto Start (Avvio)  per eseguire la formattazione.



- ❑ Se viene visualizzato un messaggio di errore, vedere "Visualizzazione dell'errore" a pagina 59.

7. Quando viene visualizzata la schermata di seguito riportata, premere il tasto Start (Avvio)  per avviare il backup.



8. Quando viene visualizzata la schermata di seguito riportata, premere il tasto Start (Avvio)  per chiudere.



**Attenzione**

Non rimuovere l'unità o la scheda di memoria durante il salvataggio, altrimenti potrebbe verificarsi la perdita di foto nella scheda o nell'unità. Se risulta necessario interrompere il backup, premere il tasto Cancel (Annulla) .

È possibile salvare foto per più volte nello stesso disco o nella stessa unità finché non finisce lo spazio. Ogni volta che si salvano foto nello stesso disco o nella stessa unità, le foto vengono salvate in una nuova cartella. La prima cartella viene denominata 001, la seconda 002 e così via. Se si salva un CD-R/DVD-R, PictureMate assegna un nome alle foto CD-R/DVD-R.

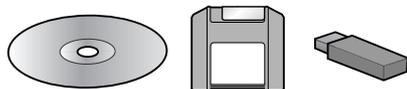
---

## Stampa da un dispositivo esterno

PictureMate è in grado di stampare foto salvate su un dispositivo come un'unità hardware esterna, una periferica che supporta la tecnologia Bluetooth o una fotocamera digitale.

---

## Stampa da un'unità esterna



Se le foto sono state salvate su un CD, DVD o un disco Zip o su un'unità di memoria flash (chiave USB), è possibile collegare l'unità al retro di PictureMate e stampare come quando si inserisce una scheda di memoria.

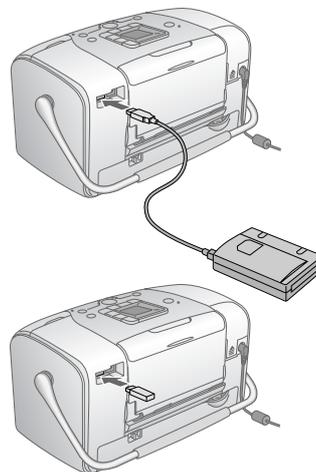
È inoltre possibile stampare le foto da un CD ritirato presso un laboratorio fotografico. (Le immagini devono essere in formato JPEG. Alcuni CD potrebbero non funzionare.)

1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.
2. Assicurarci che non ci siano schede di memoria nell'apposito alloggiamento di PictureMate. La spia della scheda di memoria deve essere spenta.

### **Nota:**

*Se è inserita una scheda di memoria, la stampante leggerà le foto dalla scheda e non dall'unità esterna.*

3. Se PictureMate è collegata ad un computer, scollegarla o spegnere il computer.
4. Collegare il cavo dell'unità CD, MO o disco Zip o inserire l'unità di memoria flash nella porta EXT/IF sul retro di PictureMate.



5. Inserire il CD/DVD, MO o il disco Zip con le foto nell'apposita unità CD, MO o disco Zip.

Se si utilizza PictureMate per salvare foto sullo stesso CD-R/DVD, MO o disco Zip o sulla stessa unità di memoria flash per più di una volta, saranno create



Premere il tasto ▲ o ▼ per scegliere la cartella in cui sono memorizzate le foto, quindi premere il tasto Start (Avvio) ⬡. Alle cartelle salvate più recentemente è assegnato il numero più grande.

6. Seguire la stessa procedura utilizzata per la stampa da una scheda di memoria per eseguire la stampa. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16.

---

## Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge

È possibile collegare una fotocamera digitale che supporta lo standard PictBridge o USB DP al retro di PictureMate e utilizzare la fotocamera per controllare la stampa. (Per verificare se la fotocamera supporta lo standard PictBridge o USB DP, vedere la documentazione relativa alla fotocamera digitale).

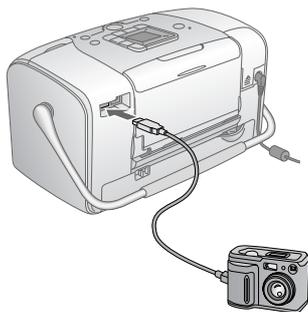
1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.
2. Assicurarsi che non ci siano schede di memoria negli appositi alloggiamenti di PictureMate. La spia della scheda di memoria deve essere spenta.

### **Nota:**

*Se è inserita una scheda di memoria, la stampante leggerà le foto dalla scheda e non dalla fotocamera.*

3. Utilizzare il pannello di controllo della stampante per regolare le impostazioni di stampa. (Ad esempio Layout, Color Effect (Effetto colore) e Auto Correct (Correzione automatica).)

- Collegare il cavo USB della fotocamera alla porta EXT/IF sul retro di PictureMate.



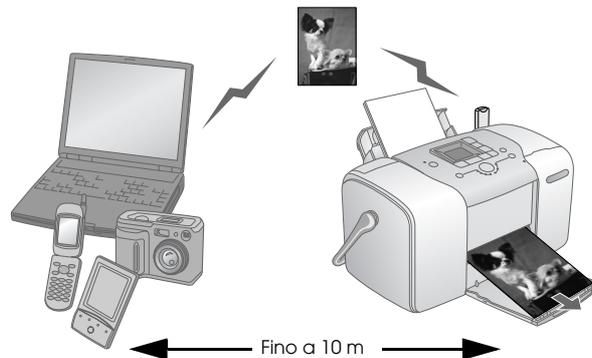
- Utilizzare la fotocamera digitale per selezionare la foto da stampare. Assicurarsi di definire le impostazioni di stampa desiderate tramite la fotocamera digitale dato che, generalmente, le impostazioni di stampa della fotocamera sono prioritarie rispetto alle impostazioni di stampa di PictureMate. Per informazioni su altre impostazioni avanzate, vedere la documentazione della fotocamera digitale.
- Stampare dalla fotocamera digitale.

---

## **Stampa da una periferica Bluetooth**

### **Informazioni sull'adattatore di stampa fotografica Bluetooth**

L'adattatore di stampa fotografica Bluetooth opzionale è un modulo di comunicazione wireless (senza fili) utilizzato per la stampa da fotocamere digitali e altri dispositivi con tecnologia wireless Bluetooth senza l'ausilio di fili per la connessione alla stampante.



**Nota:**

- ❑ *Sebbene il prodotto sia conforme alle specifiche Bluetooth, non si garantisce il funzionamento con tutti i dispositivi che adottano la tecnologia senza fili Bluetooth.*
  
- ❑ *Il raggio di comunicazione di questo prodotto è di circa 10 metri; tuttavia, tale distanza può variare a seconda di condizioni quali gli ostacoli tra i dispositivi, la qualità del segnale, i campi magnetici, l'elettricità statica e l'interferenza elettromagnetica, il software, il sistema operativo, la sensibilità di ricezione e le prestazioni dell'antenna.*

**Profilo disponibile**

Basic Printing Profile (BPP)

Basic Imaging Profile (BIP)

Hardcopy Cable Replacement Profile (HCRP)

Object Push Profile (OPP)

## **Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth**

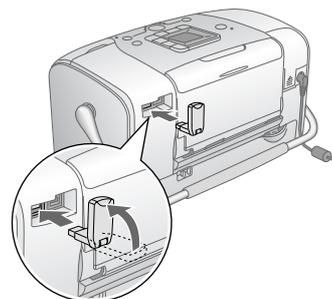
### **Collegamento**

1. Inserire il connettore dell'adattatore nella porta EXT/IF, come mostrato di seguito.



**Attenzione:**

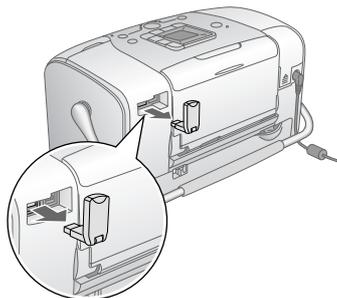
*Non collegare questo prodotto mentre la stampante è in funzione. Altrimenti, possono verificarsi funzionamenti difettosi della stampante.*



2. La spia dell'adattatore si accende per un secondo. Se il LED non si accende, scollegare l'adattatore dalla stampante, quindi ricollegarlo.

## Scollegamento

Rimuovere il connettore dell'adattatore dalla porta EXT/IF, come mostrato di seguito.



### Attenzione:

- Non rimuovere questo prodotto mentre è in comunicazione con un altro dispositivo.
- Non scollegare questo prodotto mentre la stampante è in funzione. Altrimenti, possono verificarsi funzionamenti difettosi della stampante.
- Non rimuovere questo prodotto tirandone la sezione superiore. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

## Impostazioni Bluetooth

Utilizzare il display LCD sulla stampante per effettuare le impostazioni per la comunicazione senza fili Bluetooth.

➔ Vedere "Definizione delle impostazioni" a pagina 30

## Schema delle impostazioni

Impostazione	Scelte	Descrizione
 Bluetooth Device Name (Nome del dispositivo Bluetooth)	nome stampante -(numero) (Predefinito = 1)	Se vi sono più stampanti abilitate Bluetooth nello stesso raggio di comunicazione, possibile distinguerle assegnando a ciascuna di esse un numero diverso da 0 a 9.  Per abilitare l'impostazione Device Name (Nome dispositivo), spegnere e riaccendere la stampante.

 <b>BT Comm. Mode</b>	Pubblica	Questa modalità consente ai dispositivi Bluetooth di individuare liberamente la stampante e stampare.
	Privata	Questa modalità impedisce ai dispositivi non conosciuti di individuare la stampante.  Per stampare in modalità Privata, innanzitutto ricercare la stampante nella modalità Pubblica. Una volta che il dispositivo ha individuato la stampante nella modalità Pubblica, sarà successivamente in grado di comunicare con la stampante e stampare nella modalità Privata.
	Gemellaggio	Questa modalità richiede l'immissione della chiave a quattro cifre in un dispositivo prima di poter comunicare con la stampante e stampare.

Bluetooth Communication Mode (Modo connettività Bluetooth)

 <b>BT Encryption</b>	ON/OFF (Predefinito = OFF)	Selezionare ON per codificare la comunicazione. La codifica richiede l'immissione del codice a quattro cifre in un dispositivo prima di poter comunicare con la stampante e stampare.
Bluetooth Encryption (Crittologia Bluetooth)		
 <b>Passkey</b>	Numero a quattro cifre (Predefinito = 0000)	L'impostazione Passkey (Chiave) consente di impostare la chiave a quattro cifre da immettere in un dispositivo prima della stampa se è selezionato Gemellaggio come BT Comm. Mode (Modo connettività BT) o se BT Encryption (Crittologia BT) è impostato su ON.
Bluetooth Passkey (Chiave Bluetooth)		
 <b>BT Device Address</b>	Impostato in fabbrica (Esempio) 11-11-11-11-11-11	Visualizza l'indirizzo univoco del dispositivo Bluetooth della stampante.
Bluetooth Device Address (Indirizzo del dispositivo Bluetooth)		

## Definizione delle impostazioni

1. Collegare l'adattatore di stampa fotografica Bluetooth alla stampante.  
➔ Vedere "Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth" a pagina 28



### Attenzione:

Assicurarsi che la stampante non sia in funzione prima di collegare questo prodotto. Altrimenti, la stampante potrebbe funzionare in modo difettoso.

2. Premere il pulsante Mode (Modo) per selezionare .
3. Premere il pulsante ◀ o ▶ per selezionare l'opzione Bluetooth desiderata.
4. Modificare le impostazioni di ciascuna voce. Per informazioni sulle impostazioni Bluetooth, vedere "Schema delle impostazioni" a pagina 28.

### Impostazione codice Bluetooth (Impost. codici PIN)

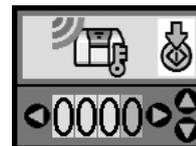
Se si seleziona Gemellaggio come BT Comm. Mode (Modo connettività BT) oppure ON come impostazione di BT Encryption (Crittologia BT), è necessario immettere una chiave nel dispositivo Bluetooth prima di poter comunicare con questo prodotto e stampare. La chiave predefinita è 0000.

Per modificare la chiave, seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Premere il pulsante Mode per selezionare .
2. Premere ◀ o ▶ per selezionare Passkey (Chiave), quindi premere il pulsante Start (Avvio) .



3. Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare un numero per la cifra, quindi premere il pulsante ◀ o ▶ per cambiare la cifra.



4. Selezionare i numeri per le altre cifre nello stesso modo, quindi premere il pulsante Start (Avvio)  per attivare la chiave.

## Stampa

1. Assicurarsi che l'adattatore di stampa fotografica Bluetooth sia collegato a PictureMate e che le impostazioni Bluetooth siano state effettuate. Per informazioni dettagliate sul collegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth, vedere "Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth" a pagina 27. Per definire le impostazioni Bluetooth, vedere "Impostazioni Bluetooth" a pagina 28.
2. Utilizzare il pannello di controllo di PictureMate per regolare le impostazioni di stampa. (Ad esempio Layout, Color Effect (Effetto colore) e Auto Correct (Correzione automatica).)
3. Stampare i dati dal dispositivo abilitato Bluetooth.

### **Nota:**

*Le impostazioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo Bluetooth. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del dispositivo.*

Per ulteriori informazioni sulla stampa da telefoni cellulari con tecnologia senza fili Bluetooth, fotocamere digitali, videocamere digitali, PDA, computer portatili e altri dispositivi compatibili Bluetooth, fare riferimento alla documentazione del dispositivo e della stampante.

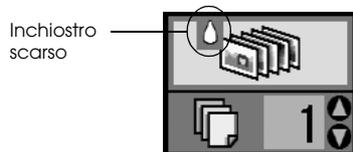
---

## Sostituzione della cartuccia fotografica

---

### Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro)

Quando la cartuccia fotografica è in esaurimento, viene visualizzata questa icona nell'angolo in alto a sinistra del display LCD.



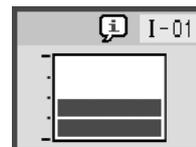
È possibile in qualsiasi momento controllare il livello approssimativo di inchiostro presente nella cartuccia fotografica.

1. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .

2. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Check Ink Levels (Verifica livelli di inchiostro), quindi premere il tasto Start (Avvio) ◇.



3. Viene visualizzata una schermata che mostra il livello approssimativo di inchiostro presente nella cartuccia fotografica. Premere il tasto Start (Avvio) ◇ per uscire dalla schermata.



---

## Sostituzione della cartuccia fotografica

PictureMate utilizza la cartuccia fotografica fornita con il chip IC. Il chip IC consente un monitoraggio accurato della quantità di inchiostro; pertanto, anche se la cartuccia fotografica viene rimossa e quindi reinserita, verrà utilizzato tutto l'inchiostro presente. Tuttavia, ogni qualvolta si inserisce la cartuccia viene consumata una piccola quantità d'inchiostro, in quanto PictureMate esegue un controllo di affidabilità della cartuccia fotografica.



### **Avvertenza:**

*Tenere le cartucce fotografiche fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di bere il contenuto delle cartucce o di maneggiarle in alcun modo.*



### **Attenzione:**

- ❑ *Epson raccomanda l'uso di cartucce fotografiche originali Epson. Le garanzie Epson non coprono i danni alla stampante causati dall'uso di cartucce fotografiche non originali Epson.*
- ❑ *Lasciare la cartuccia esaurita nella stampante fino a quando non si ottiene una cartuccia fotografica di sostituzione, altrimenti l'inchiostro rimasto negli ugelli della testina di stampa potrebbe seccare.*
- ❑ *Non riempire le cartucce fotografiche. La stampante calcola la quantità di inchiostro rimasta tramite un chip IC sulla cartuccia fotografica. Anche se la cartuccia viene ricaricata, la quantità di inchiostro rimanente non verrà ricalcolata dal chip IC e la quantità d'inchiostro disponibile per l'uso non cambierà.*

### **Nota:**

*Oltre all'inchiostro usato durante la stampa delle immagini, viene consumato inchiostro durante l'operazione di pulizia della testina di stampa, durante il ciclo di auto-pulizia eseguito all'accensione della stampante e durante il caricamento dell'inchiostro quando la cartuccia fotografica viene installata nella stampante.*

Per ulteriori informazioni sulle cartucce fotografiche  
➔ Vedere "Con la cartuccia fotografica" a pagina 7

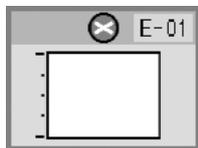
1. Accertarsi che PictureMate sia accesa ma non sia in fase di stampa.

**Nota:**

Controllare lo stato dell'inchiostro.

➔ Vedere "Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro)" a pagina 32

2. Verificare che la schermata sotto riportata sia visualizzata sul display LCD. La schermata non viene visualizzata se vi è ancora inchiostro.



3. Chiudere il supporto per la carta.

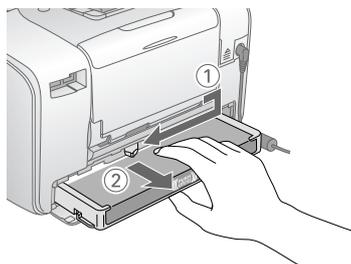
4. Girare la maniglia verso l'alto.



5. Aprire il coperchio dello scomparto della cartuccia sul retro di PictureMate.



6. Impostare la leva di fermo della cartuccia nella posizione Release facendola scorrere verso destra, quindi verso il basso e a sinistra. La cartuccia fotografica verrà parzialmente espulsa dal relativo supporto. Estrarre la cartuccia da PictureMate e smaltirla in modo appropriato.



**Nota:**

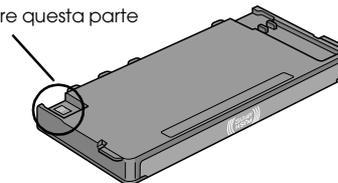
- ❑ Non conservare la cartuccia usata e non tentare di ricaricarla. Non agitare la cartuccia usata; in caso contrario, possono verificarsi perdite.
  - ❑ La cartuccia fotografica deve essere sostituita quando termina uno dei colori. La velocità con la quale un colore di inchiostro viene consumato varia a seconda delle immagini stampate.
7. Rimuovere la nuova cartuccia fotografica dalla confezione.



**Attenzione:**

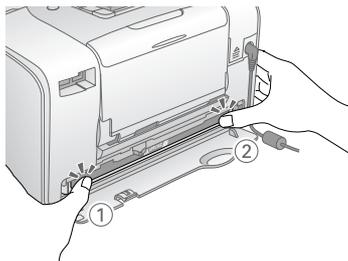
- ❑ Non toccare il chip IC verde sul fondo della cartuccia. Ciò può causare danni alla cartuccia.

Non toccare questa parte



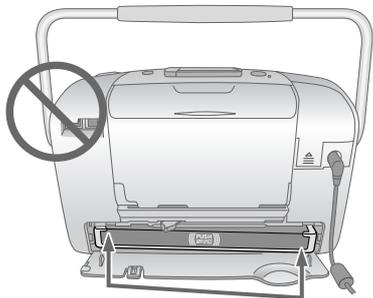
- ❑ Se si rimuove la cartuccia fotografica per un uso successivo, assicurarsi di proteggere le aperture di erogazione inchiostro dallo sporco e dalla polvere e conservare la cartuccia fotografica nello stesso luogo della stampante. Le aperture di erogazione inchiostro sono dotate di valvola che rende coperchi o tappi superflui; tenere tuttavia presente che è necessaria attenzione per evitare che l'inchiostro macchi gli oggetti toccati dalla cartuccia. Non toccare le aperture di erogazione inchiostro o l'area circostante.
- ❑ Assicurarsi di installare sempre una nuova cartuccia fotografica nella stampante immediatamente dopo la rimozione della cartuccia fotografica vecchia. Se la cartuccia fotografica non viene installata prontamente, l'inchiostro sulla testina di stampa potrebbe essiccarsi e rendere impossibili le operazioni di stampa.

8. Posizionare la cartuccia fotografica in modo appropriato nel supporto per cartuccia, quindi spingere la cartuccia all'interno fino a incontrare resistenza e fino a udire un leggero scatto in posizione.

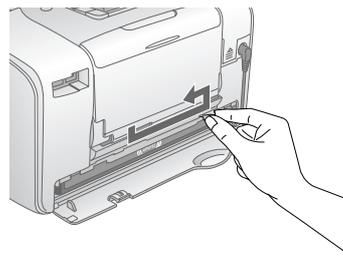


**Nota:**

*Dopo aver installato la cartuccia, assicurarsi che i lati della cartuccia siano uniformi. Se uno dei lati della cartuccia fuoriesce, spingere tale lato della cartuccia fino allo scatto in posizione.*



9. Portare la leva nella posizione Lock facendola scorrere nella direzione indicata.



10. Chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia.

**Nota:**

*Se non si riesce a chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia, la cartuccia fotografica non è installata correttamente. Tornare al passaggio 6 ed espellere la cartuccia fotografica. Quindi, installare nuovamente la cartuccia fotografica.*

11. Girare la maniglia completamente verso il basso.

## Trasporto di PictureMate

La maniglia di PictureMate consente di trasportarla per brevi distanze. Se PictureMate deve essere trasportata per lunghe distanze, è necessario imballarla attentamente per proteggerla da eventuali danneggiamenti.



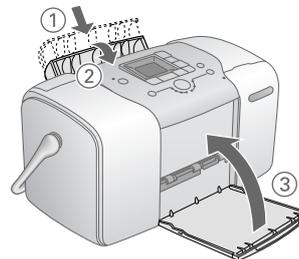
### Attenzione:

*Tenere PictureMate lontana dalla luce solare diretta e non lasciarla nella macchina o in altri luoghi soggetti a temperature elevate.*



1. Se PictureMate è accesa, spegnerla.
2. Attendere che il display LCD risulti vuoto, quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Rimuovere la carta dal supporto carta e dal vassoio di uscita.

4. Spingere verso il basso la parte superiore del supporto carta e chiuderlo contro PictureMate. Quindi, chiudere il vassoio di uscita.



5. Scollegare il cavo di alimentazione ed eventuali cavi USB collegati dal retro di PictureMate.



6. Imballare PictureMate insieme al cavo di alimentazione e all'adattatore CA nella scatola originale.



**Attenzione:**

*Prima di effettuare il trasporto, assicurarsi che la cartuccia fotografica sia installata. Non posizionare PictureMate posandola su un lato o capovolta; ciò può provocare fuoriuscite di inchiostro.*

**Nota:**

*Se le stampe non risultano soddisfacenti dopo aver spostato PictureMate, provare ad effettuare l'allineamento della testina. Vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 41.*

---

## Manutenzione di PictureMate

---

### Controllo degli ugelli della testina di stampa

Se si riscontra che la stampa è inaspettatamente sbiadita o che mancano dei punti, è possibile identificare il problema controllando gli ugelli della testina di stampa.

1. Assicurarsi che PictureMate sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.
2. Caricare un foglio di carta. Vedere “Caricamento della carta” a pagina 12.
3. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
4. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Check Ink Nozzles (Controllo degli ugelli dell'inchiostro).



5. Premere il tasto Start (Avvio) ◇ per stampare il motivo di controllo degli ugelli.
6. Viene stampato il motivo di controllo degli ugelli. Vedere la figura che segue.

La stampante stamperà un motivo di controllo degli ugelli. Seguono alcune stampe di esempio.

Ok



Richiesta pulizia



Gli esempi sopra illustrati possono essere in bianco e nero ma il test effettivo è a colori (nero, ciano, magenta, giallo).

Se la qualità della stampa della pagina di controllo ugelli non è soddisfacente (ad esempio, se mancano segmenti della linea stampata), la stampante presenta un problema. Questo può essere un ugello d'inchiostro ostruito o una testina di stampa non allineata. Vedere “Pulizia della testina di stampa” a pagina 40.

---

## Pulizia della testina di stampa

Se la qualità di stampa non è soddisfacente come in precedenza, se le foto sono chiare o sbiadite o se mancano colori nelle stampe, gli ugelli della testina di stampa potrebbero essere ostruiti.

### Nota:

❑ *La pulizia della testina comporta il consumo di una certa quantità di inchiostro. Per evitare di sprecare inchiostro, pulire la testina di stampa solo se la qualità di stampa peggiora; ad esempio, se la stampa appare indistinta o se il colore non è corretto o è mancante.*

❑ *Usare innanzitutto la funzione di controllo degli ugelli per verificare che la testina di stampa necessiti di pulizia. Ciò consente di risparmiare inchiostro.*

❑ *Se il messaggio nello schermo LCD indica che la cartuccia è vuota o che l'inchiostro è quasi esaurito, non è possibile pulire la testina di stampa. È necessario sostituire prima la cartuccia fotografica.*

1. Assicurarsi che PictureMate sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.
2. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .

3. Premere il tasto ◀o▶ per selezionare Clean Print Head (Pulizia testina).



4. Premere il pulsante Start (Avvio)  per avviare la pulizia della testina di stampa.
5. L'icona di elaborazione viene visualizzata sullo schermo durante il processo di pulizia.



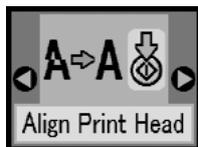
6. Al termine della pulizia, stampare un motivo di controllo degli ugelli e controllare i risultati. Vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 39.

---

## Allineamento della testina di stampa

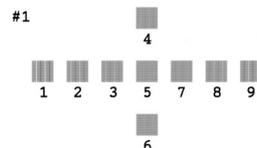
Se PictureMate è stata spostata e la qualità di stampa non è soddisfacente come in precedenza, ad esempio si notano linee verticali non allineate oppure strisce orizzontali chiare o scure, può essere utile allineare la testina di stampa.

1. Assicurarsi che PictureMate sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.
2. Caricare un foglio di carta fotografica. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 12.
3. Premere il tasto Mode (Modo) per selezionare .
4. Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare Align Print Head (Allineamento testina).



5. Premere il pulsante Start (Avvio)  per stampare il motivo dell'allineamento.

6. Viene stampato il foglio di allineamento che segue.



7. Osservare il motivo di allineamento per ciascuna serie e individuare il riquadro stampato in modo più uniforme, privo di strisce o righe visibili.
8. Premere il tasto ▲ o ▼ per evidenziare il numero del motivo migliore (da 1 a 9).



9. Premere il pulsante Start (Avvio)  per uscire dalla schermata di allineamento.

---

## **Pulizia di PictureMate**

Per mantenere PictureMate in condizioni di funzionamento efficienti, pulirla accuratamente varie volte durante l'anno, come descritto di seguito.

1. Spegnere PictureMate e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Rimuovere eventuale carta dal supporto carta.
3. Usare un pennello morbido per rimuovere accuratamente tutta la polvere e tracce di sporco dal supporto carta.
4. Se l'involucro esterno della stampante o le parti interne del supporto carta sono sporchi, passare un panno morbido e pulito imbevuto con un detergente delicato. Tenere chiuso il vassoio di uscita per evitare che penetri del liquido all'interno.



### **Attenzione:**

- ❑ *Non usare mai alcool o solventi per pulire la stampante; queste sostanze chimiche possono danneggiare sia i componenti che l'involucro esterno.*
- ❑ *Prestare attenzione a tenere i liquidi lontano dai meccanismi della stampante e dai componenti elettronici.*
- ❑ *Non usare spazzole o pennelli con setole dure o abrasive.*
- ❑ *Non spruzzare lubrificanti all'interno della stampante. Un olio non adatto può danneggiare il meccanismo. Per questa operazione, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica.*

---

## Risoluzione dei problemi

Le soluzioni riportate in questa sezione sono specifiche per problemi riscontrati quando si stampa direttamente dalla scheda di memoria.

---

### Messaggi di errore e avviso

È possibile identificare numerosi problemi comuni della stampante tramite il display LCD del pannello di controllo della stampante. Vedere “Elenco delle icone del pannello” a pagina 59.

---

### Problemi di alimentazione della stampante

#### Il display LCD è spento

- ❑ Premere il pulsante I/O ON per assicurarsi che la stampante sia accesa.
- ❑ Spegnerne la stampante e assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato.
- ❑ Assicurarsi che la presa funzioni correttamente e non sia controllata da interruttori o timer.

- ❑ Se si utilizza la batteria opzionale, può essere scarica o può essere installata in modo non corretto nel vano. Per istruzioni sul caricamento della batteria, vedere “Carica della batteria” a pagina 51. Per istruzioni sull’installazione della batteria, vedere “Installazione della batteria” a pagina 50.

#### Il display LCD si è improvvisamente spento

Il voltaggio della stampante può non corrispondere al livello massimo consentito della presa. Spegnerne la stampante e scollegare immediatamente la presa. Quindi, controllare l’etichetta della stampante.



#### **Attenzione:**

*Se il voltaggio non corrisponde, NON COLLEGARE LA STAMPANTE ALLA PRESA. Contattare il rivenditore.*

#### La spia di alimentazione si è improvvisamente spenta

Se si utilizza la batteria opzionale, può essere scarica o può essere installata in modo non corretto nel vano. Per istruzioni sul caricamento della batteria, vedere “Carica della batteria” a pagina 51. Per istruzioni sull’installazione della batteria, vedere “Installazione della batteria” a pagina 50.

---

## ***Problemi di stampa e rumori anomali***

### **PictureMate emette un rumore inatteso dopo l'installazione di una cartuccia fotografica.**

La prima volta che si installa la cartuccia fotografica, PictureMate caricherà la propria testina di stampa per circa tre minuti e mezzo. Prima di spegnerla, attendere che il caricamento sia terminato; in caso contrario, la stampante potrebbe caricare in modo non corretto e impiegare una maggiore quantità di inchiostro quando viene accesa la volta successiva.

### **PictureMate emette un rumore inatteso quando viene accesa o rimane inattiva per qualche istante.**

PictureMate sta eseguendo la manutenzione ordinaria.

### **PictureMate emette i rumori tipici della stampa ma non stampa niente.**

- ❑ È possibile che PictureMate stia preparandosi alla stampa.
- ❑ Assicurarsi che gli ugelli della testina di stampa non siano ostruiti. Per la pulizia della testina di stampa, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.

- ❑ PictureMate non funzionerà correttamente se si trova in posizione inclinata. Collocare la stampante su una superficie piana e stabile che si estenda oltre la base della stampante in tutte le direzioni.
- ❑ Assicurarsi che la carta non sia inceppata e che sia caricata correttamente in modo che venga alimentata all'interno di PictureMate. Assicurarsi che la maniglia non sia appoggiata sulla carta. Per istruzioni sul caricamento della carta, vedere "Caricamento della carta" a pagina 12.

### **La scheda di memoria non funziona correttamente.**

- ❑ Assicurarsi di utilizzare una scheda di memoria compatibile. Vedere "Inserimento della scheda di memoria" a pagina 14.
- ❑ Assicurarsi che venga inserita soltanto una scheda per volta. PictureMate non legge più schede simultaneamente.
- ❑ Le foto devono essere in formato JPEG o TIFF non compresso e devono essere scattate da una fotocamera compatibile con lo standard DFC.
- ❑ PictureMate è in grado riconoscere e stampare le prime 999 foto presenti nella scheda di memoria.

---

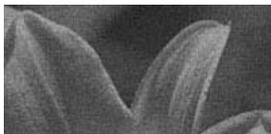
## **Problemi di qualità di stampa**

**Si notano delle strisce (linee chiare) nelle stampe.**



- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.
- ❑ Assicurarsi che il lato lucido della carta sia rivolto verso l'alto.
- ❑ Potrebbe essere necessaria la sostituzione della cartuccia fotografica. Per sostituire la cartuccia, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33.
- ❑ Potrebbe essere necessario un allineamento della testina di stampa; vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 41.

**Le stampe sono sfuocate o macchiate.**



- ❑ Al fine di assicurare la corretta saturazione e il corretto assorbimento dell'inchiostro, nonché la qualità della stampa, utilizzare la carta fotografica PictureMate.
- ❑ Assicurarsi di caricare la carta con il lato lucido rivolto verso l'alto.
- ❑ Assicurarsi che la carta non sia umida o incurvata o che sia caricata al rovescio (il lato lucido deve essere rivolto verso l'alto). Nel caso sia umida o incurvata, caricare una nuova risma di carta.

**Le stampe sono sbiadite o presentano degli spazi vuoti nell'immagine.**



- ❑ Potrebbe essere necessario un allineamento della testina di stampa; vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 41.
- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; per istruzioni, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.
- ❑ La cartuccia fotografica potrebbe essere vecchia o con l'inchiostro in via di esaurimento. Per sostituire la cartuccia fotografica, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33.

- ❑ Assicurarsi che la carta non sia danneggiata, vecchia, sporca o caricata al rovescio. Nel caso, caricare una nuova risma di carta con il lato lucido rivolto verso l'alto.

### **I colori nelle foto sono sbagliati o mancanti.**

- ❑ Per le foto a colori, assicurarsi che l'impostazione di Color Effect (Effetto colore) sia su Colore. Vedere "Stampa delle foto in bianco e nero o seppia" a pagina 18.
- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.
- ❑ La cartuccia fotografica potrebbe essere vecchia o con l'inchiostro in via di esaurimento. Per sostituire la cartuccia, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33.

---

## ***Problemi di alimentazione della carta***

### **La carta non viene espulsa completamente o è spiegazzata.**

Se la carta risulta spiegazzata quando viene espulsa, potrebbe essere umida o troppo fine.

### **La carta non viene alimentata correttamente o si inceppa nella stampante.**

- ❑ Assicurarsi che il supporto carta sia aperto completamente e non sia appoggiato sulla maniglia. La maniglia deve essere abbassata completamente sul retro di PictureMate. Assicurarsi che la maniglia non sia appoggiata sulla carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 12.
- ❑ Se la carta non viene alimentata, rimuoverla dal supporto carta, ricaricarla pareggiandola al bordo destro, quindi far scorrere la guida laterale sinistra contro la carta (senza stringerla eccessivamente).
- ❑ Se vengono alimentate più pagine alla volta, rimuovere la carta dal supporto, separare i fogli e caricarli nuovamente con attenzione.
- ❑ Se la carta si inceppa, rimuoverla quindi premere il pulsante Start  per risolvere il problema.
- ❑ Caricare la carta lucida verso l'alto. Caricare fino ad un massimo di 20 fogli. Collocare la carta contro il bordo destro e far scorrere la guida laterale verso di essa, avendo cura di non stringere la carta in maniera tale da impedirne il movimento.
- ❑ Non caricare carta comune; ciò può danneggiare PictureMate.
- ❑ Assicurarsi di utilizzare carta compatibile con questa stampante (vedere "Materiali di consumo" a pagina 49). Al fine di prevenire l'incurvamento conservare la carta su superfici piate.

---

## ***Problemi vari della stampa***

### **La stampante stampa pagine bianche.**

Potrebbe essere necessaria la pulizia della testina di stampa. Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.

### **I margini o il layout non sono corretti.**

- ❑ Controllare l'impostazione di layout per verificarne la correttezza. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 16.
- ❑ Se su un lato della foto è presente un margine e sull'altro no, assicurarsi che la carta sia posizionata correttamente nel supporto carta e completamente a destra. Far scorrere la guida laterale contro la carta.
- ❑ Se il soggetto della foto è molto vicino al bordo dell'immagine, è possibile selezionare Bordo come impostazione di layout. In tal modo, si evita l'ingrandimento automatico della foto (per eliminare i bordi) che provocherebbe il taglio di una parte dell'immagine.

### **Viene stampata la foto sbagliata.**

- ❑ Se la fotocamera supporta il formato DPOF, è possibile pre-selezionare le foto permettendo a PictureMate di stampare solo le foto desiderate. Vedere "Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera" a pagina 17.
- ❑ Se la fotocamera utilizzata supporta PictBridge o USB DP, è possibile collegarla a PictureMate e controllare la stampa dalla fotocamera. Vedere "Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge" a pagina 25.

---

## Per contattare l'Assistenza clienti

---

### Servizi di assistenza clienti locali

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Per informazioni su come contattare il supporto clienti EPSON, controllare il Documento di Garanzia Paneuropeo.

I servizi di assistenza potranno rispondere con maggiore celerità se vengono fornite le seguenti informazioni:

- ❑ Numero di serie del prodotto (l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto)
- ❑ Modello del prodotto
- ❑ Versione del software del prodotto (fare clic su Info su..., Informazioni sulla versione o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- ❑ Marca e modello del computer
- ❑ Il nome e la versione del sistema operativo del computer

- ❑ Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

#### **Nota:**

*Per ulteriori informazioni sul Centro di assistenza tecnica, vedere la Guida utente in linea inclusa nel CD-ROM del software*

---

### Sito Web per Supporto Tecnico

Visitare il sito <http://www.epson.com> e selezionare la sezione relativa all'assistenza del sito Web EPSON locale per ottenere i driver più aggiornati, risposte a omande ricorrenti, manuali e altri materiali scaricabili.

Il Sito Web del Supporto Tecnico Epson fornisce assistenza su problemi che l'utente non riesce a risolvere dopo aver consultato le informazioni sulla risoluzione dei problemi contenute nella documentazione della stampante. Se si dispone di un browser Web e del collegamento a Internet, visitare il sito: <http://support.epson.net/>

---

## Opzioni e materiali di consumo

---

### Opzioni

#### Adattatore di stampa fotografica Bluetooth

Unità Bluetooth C12C824\*\*\*

**Nota:**

L'asterisco sostituisce l'ultima cifra del codice di prodotto, che varia a seconda dei paesi.

➔ Vedere "Stampa da una periferica Bluetooth" a pagina 26

#### Batteria agli ioni di litio

La possibilità di utilizzare una batteria ricaricabile consente l'uso di PictureMate senza adattatore CA.

Batteria agli ioni di litio C12C83107\*

**Nota:**

L'asterisco sostituisce l'ultima cifra del codice di prodotto, che varia a seconda dei paesi.

Per informazioni dettagliate sull'uso della batteria opzionale, vedere "Uso della batteria opzionale" a pagina 50.

### Materiali di consumo

Per PictureMate sono disponibili la seguente cartuccia fotografica e le seguenti carte speciali Epson.

PictureMate PicturePack (cartuccia fotografica PictureMate e carta fotografica PictureMate)	T5730
PictureMate Photo Cartridge	T573
Carta fotografica lucida Premium EPSON 10 × 15 cm (4 × 6 pollici)	S041692 S041730 S041750
Carta fotografica semilucida Premium EPSON 10 × 15 cm (4 × 6 pollici)	S041925

**Nota:**

- ❑ La disponibilità della carta speciale varia a seconda dei paesi.
- ❑ Per acquisti, andare sul sito Web dell'assistenza clienti EPSON locale o contattare il rivenditore locale.  
➔ Vedere "Per contattare l'Assistenza clienti" a pagina 48

---

## Uso della batteria opzionale

### Nota:

- ❑ *Installare la batteria dopo aver installato la prima cartuccia fotografica e dopo il termine del caricamento dell'inchiostro.*
- ❑ *Non è possibile salvare i dati nella scheda di memoria su una periferica esterna quando si utilizza la batteria. Per salvare i dati, collegare l'adattatore CA a PictureMate.*
- ❑ *Quando si copiano dati su un computer a una scheda di memoria, verificare che vi sia carica sufficiente nella batteria. Se la batteria si scarica, il salvataggio viene annullato e i dati danneggiati possono rimanere nella scheda di memoria.*

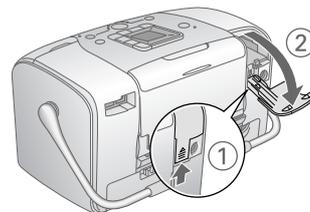
Per le istruzioni di sicurezza relative alla batteria, vedere "Quando si utilizza la batteria opzionale" a pagina 5.

## Installazione della batteria

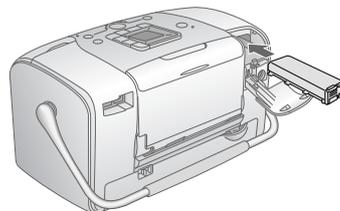
Per installare la batteria, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che PictureMate sia spenta.
2. Scollegare l'adattatore CA dalla stampante.

3. Aprire lo sportello della batteria.

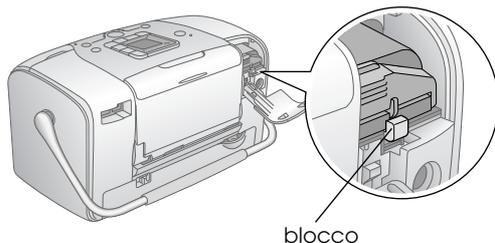


4. Inserire la batteria nello scomparto nella direzione mostrata sotto fino all'arresto in posizione.



**Nota:**

*Inserire la batteria nell'apposito vano finché scatta in posizione, come mostrato di seguito.*



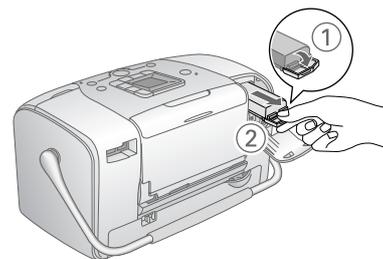
blocco

5. Chiudere lo sportello della batteria.

## **Rimozione della batteria**

1. Accertarsi che PictureMate sia spenta.
2. Aprire lo sportello della batteria.

3. Portare verso il basso il fermo della batteria ed estrarla.



4. Chiudere lo sportello della batteria.

## **Carica della batteria**

Dopo aver installato la batteria, caricarla utilizzando l'adattatore CA.

1. Accertarsi che la batteria sia installata.
2. Collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore CA, quindi collegare PictureMate alla presa di corrente.

Quando PictureMate è spenta, la spia di alimentazione lampeggia durante la carica. Quando la batteria è completamente carica, la spia di alimentazione si spegne.

Quando PictureMate è accesa durante la carica, l'icona  lampeggia sul display LCD. Quando la batteria è completamente carica, viene visualizzata l'icona .

**Nota:**

*Se la temperatura di esercizio non viene rispettata, la batteria potrebbe non funzionare in modo corretto.*

## Controllo dello stato della batteria

Lo stato della batteria viene sempre visualizzato nell'angolo superiore sinistro del display LCD.

Icona	Stato
	Carica della batteria sufficiente
	Quando l'icona è gialla, la carica della batteria è in esaurimento. Quando l'icona è rossa, la carica della batteria è quasi esaurita.
	La carica della batteria è in esaurimento.

	La batteria è in ricarica.
	La batteria è completamente carica.

## Prestazioni della batteria

Tempo di carica	Circa 2 ore massimo
Tempo di stampa continua	Circa 90 minuti
Numero di stampe	Circa 50 fogli (4 x 6 pollici) *

\* Per la stampa da scheda Memory Stick con batteria completamente carica, nuova e a temperatura ambiente. Il numero di fogli può variare a seconda della scheda di memoria, delle dimensioni dei dati e altre condizioni.

## Spegnimento automatico

Quando PictureMate viene alimentata tramite batteria, si spegnerà automaticamente per risparmiare carica se rimane inattiva per circa 15 minuti.

**Nota:**

*Quando è inserita una scheda di memoria e PictureMate è collegata a un computer, non verrà attivato lo spegnimento automatico.*

---

## Specifiche della stampante

### Stampante

<b>Dimensioni</b>	Immagazzinamento Larghezza: 256 mm (10 pollici) Profondità: 154 mm (6,1 pollici) Altezza: 167 mm (6,6 pollici)
	Stampa Larghezza: 256 mm (10 pollici) Profondità: 305 mm (12 pollici) Altezza: 167 mm (6,6 pollici)
<b>Area stampabile</b>	Stampa con margini: margine di 3 mm su tutti i lati della carta  Stampa senza margini: margine di 0 mm
<b>Capacità del vassoio carta</b>	20 fogli
<b>Peso</b>	2,7 kg (6 libbre) senza batteria e cartuccia fotografica

### Specifiche elettriche

#### Valori nominali

##### Stampante

	Con adattatore CA	Con batteria opzionale
Ingresso	CC 20 V, 1,6 A	CC 14,4 V, 1,4 A

##### Adattatore CA

Modello	A361H
Ingresso	CA 100-240 V, 50-60 Hz, 0,8-0,4 A, 42 W
Uscita	CC 20 V, 1,68 A

## Stampante azionata da adattatore CA

		Quando la batteria opzionale non è in fase di carica		Quando la batteria opzionale è in fase di carica	
		Ingresso CA 100-120 V	Ingresso CA 220-240 V	Ingresso CA 100-120 V	Ingresso CA 220-240 V
Consumo utilizzando l'adattatore CA	Stampa continua	Circa 11,0 W	Circa 11,5 W	Circa 30 W	Circa 30 W
	Modalità di attesa	Circa 4,0 W	Circa 4,5 W	Circa 22 W	Circa 23 W
	Modalità standby	Circa 0,7 W	Circa 1,0 W	Circa 22 W	Circa 23 W
Corrente in ingresso con adattatore CA (stampa continua)		0,3 A	0,2 A	0,7 A	0,4 A

## Specifiche ambientali

<b>Temperatura</b>	Funzionamento: Da 10 a 35°C (da 50 a 95°F)  Immagazzinamento: Da -20 a 60°C (da -4 a 140°F)  1 mese a 40°C (104°F) 120 ore a 60°C (140°F)
<b>Umidità relativa</b>	Funzionamento:* Da 20 a 80%  Immagazzinamento:* Da 5 a 85%

\* Senza condensa

## Alloggiamenti per scheda incorporati

<b>Alloggiamenti per scheda</b>	Alloggiamento per scheda CF Tipo II	Compatibile con "CF+ e CompactFlash Specification 1.4"
	Alloggiamento per scheda SmartMedia	Compatibile con "SmartMedia Standard 2003"
	Memory Stick/ Alloggiamento per scheda Stick PRO	Compatibile con "Memory Stick Standard versione 1.3"  Compatibile con "Memory Stick Standard Memory Stick PRO Format Specifications versione 1.0"
	SD/ Alloggiamento per scheda MMC	Compatibile con "SD Memory Card Specifications / PART1. Physical Layer Specification Versione 1.0"  Compatibile con "MultiMediaCard Standard"
	Alloggiamento per scheda xD-Picture Card	Compatibile con "xD-Picture Card™ Card Specification Versione 1.20 Type M"

<b>Schede di memoria compatibili</b>	CompactFlash SmartMedia* Memory Stick* Memory Stick PRO Memory Stick Duo** Memory Stick PRO Duo** MagicGate Memory Stick* MagicGate Memory Stick Duo** Microdrive SD (Secure Digital) Card MultiMediaCard miniSD Card** xD-Picture Card xD-Picture Card Type M
<b>Requisiti di tensione</b>	3,3 V 3,3 V/5 V uso combinato Max. corrente 500 mA

\* Capacità massima di 128 MB.

\*\* Richiesto un adattatore.

## Cartuccia fotografica

PictureMate Photo Cartridge (T573)

<b>Colore</b>	Nero, ciano, magenta e giallo
<b>Durata</b>	Entro 6 mesi dall'apertura della confezione, a 25°C (77°F)
<b>Temperatura</b>	Immagazzinamento: Da -20 a 40°C (da -4 a 40,00°C) 1 mese a 40°C (104°F) Punto di congelamento:* -11°C (12,2°F)

\* L'inchiostro si scongela e diventa utilizzabile dopo circa 3 ore a 25°C (77°F).

## Dispositivi di memoria esterni

<b>Connettività</b>	Universal Serial Bus Specifications Revision 1.1* Velocità di trasferimento dati: 12 Mbps (dispositivo velocità completa) Tipo connettore: USB Serie A Codifica dati: NRZI Lunghezza cavo raccomandata: Meno di 1,8 metri
---------------------	--

\* Non tutti i dispositivi USB sono supportati. Per informazioni dettagliate, rivolgersi all'assistenza clienti locale.

## Standard e approvazioni

### Stampante

Modello europeo:

EMC      Direttiva sulle emissioni  
            elettromagnetiche EMC 89/336/CEE  
            EN 55022 Classe B  
            EN 55024

### Adattatore CA

Modello europeo:

Sicurezza    Direttiva sulle basse tensioni  
                  72/23/CEE  
                  EN60950-1  
EMC          Direttiva sulle emissioni  
                  elettromagnetiche EMC 89/336/CEE  
                  EN55024  
                  EN61000-3-2  
                  EN61000-3-3

---

# Indice

- A**  
Align Print Head (Allineamento testina), 41
- B**  
Backup foto, 22  
Batteria  
  acquisto, 49  
  uso, 50 to 52  
Bluetooth, 26, 49
- C**  
Caricamento inchiostro, 44  
Carta  
  inceppamento, 46  
  problemi di alimentazione, 46  
  tipi acquisto, 49  
  vassoio, 12  
Cartella, 24 to 25  
Cartuccia fotografica  
  acquisto, 49  
  Avvertenze sulla sicurezza, 7  
  livello inchiostro, 32  
  sostituzione, 33 to 36  
Cavo di alimentazione, 38  
Cavo USB, 24 to 26, 37  
CD  
  salvataggio di file, 22  
  stampa da, 24 to 25
- Chiave USB  
  salva file su, 22  
  stampa da, 24 to 25  
Colore  
  effetto, 18  
  problemi, 46  
Colori Mancanti, 46  
Colori non corretti, 46  
Controllo ugelli, 39  
Copia foto, 22  
Correzione automatica delle foto, 18  
Correzione foto, 18  
Cura di PictureMate, 39
- D**  
Date Stamp (Data), 20  
Disco Zip  
  salva file su, 22  
  stampa da, 24 to 25  
Display LCD  
  messaggi, 43, 59  
Dispositivo  
  esterno, 24 to 26  
Dispositivo esterno  
  salvataggio di file, 22  
  stampa da, 24 to 25  
DPOF (Digital Print Order Format), 17
- F**  
Foglio indice, 17  
Formati file, 11  
Foto  
  formati, 11  
  qualità, 45 to 46  
Fotocamera  
  foto selezionate (DPOF), 17  
  stampa da, 25
- G**  
Guida laterale, 13  
Guida utente, 11
- I**  
Imballaggio di PictureMate, 37  
Immagine  
  formati, 11  
  qualità, 45 to 46  
Immagini con spazi vuoti, 45  
Immagini sbiadite, 45  
Inceppamenti  
  carta, 46  
Inchiostro, vedere cartuccia fotografica
- J**  
JPEG, 11

## **M**

Macchie, 45  
Manuali, 11  
Manutenzione, 39  
Margini  
    non corretto, 47  
Materiali di consumo, 49  
Memory Stick, 14  
Messaggi di errore, 59  
Microdrive, 14  
MiniSD card, 14  
MMC (MultiMediaCard), 14

## **P**

Pagine bianche, 47  
PDA  
    stampa da, 26  
PhotoEnhance, 19  
PictBridge, 10, 25  
PictureMate PicturePack, 49  
PIM (PRINT Image Matching), 11, 18  
Problemi  
    alimentazione carta, 46  
    carta inceppata, 46  
    colori mancanti, 46  
    qualità stampa, 45 to 46  
    scheda di memoria, 44  
Problemi di installazione, 44  
Pulizia degli ugelli, 40  
Pulizia  
    stampante, 42  
    testina di stampa, 39

## **Q**

Qualità, 45 to 46

## **R**

Rimozione  
    cartuccia fotografica, 33  
    scheda di memoria, 15  
Risoluzione, 11  
Risoluzione dei problemi, 43 to 47  
Rumore  
    PictureMate, 44

## **S**

Salvataggio file foto, 22  
Scheda di memoria  
    adattatore, 14  
    compatibilità, 14, 55  
    inserimento, 14  
    problemi, 43, 44  
    rimozione, 15  
SD (Secure Digital) card, 14  
seppia, 18  
SmartMedia card, 14  
Spostamento di PictureMate, 37  
Stampa in bianco e nero, 18  
Stampe sfuocate, 45  
Supporto tecnico, 48

## **T**

Tasto di alimentazione On, 14  
Tasto Layout, 16  
Tasto Mode (Modo), 16

Telefono cellulare  
    stampa da, 26  
TIFF, 11  
Time Stamp (Ora), 20  
Trasporto di PictureMate, 37  
Tutte le foto, 16

## **U**

Ugelli ostruiti, 39  
Unità di memoria flash  
    salvataggio di file, 22  
    stampa da, 24 to 25  
USB DP (USB Direct Print), 10, 25

## **V**

Vassoio di uscita, 12

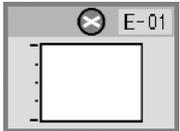
## **X**

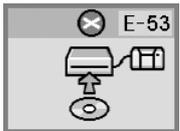
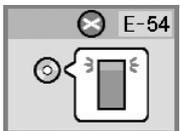
xD Picture Card, 14

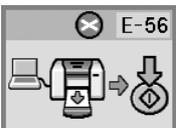
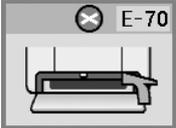
## Elenco delle icone del pannello

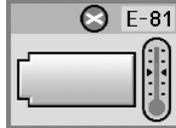
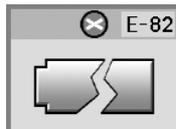
Gli errori e le condizioni della stampante sono visualizzati con icone e codici numerici.

### Visualizzazione dell'errore

Display	Significato
	<b>Inchostro esaurito.</b> Sostituire la cartuccia fotografica con una cartuccia fotografica nuova. ➔ Vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33
	<b>Carta esaurita.</b> Caricare carta. Quindi, premere il tasto Start (Avvio) ◊ per continuare oppure il tasto Cancel (Annulla) ⊗ per annullare. ➔ Vedere "Caricamento della carta" a pagina 12
	<b>La carta si è inceppata.</b> Risolvere l'inceppamento e premere il tasto Start (Avvio) ◊. ➔ Vedere "Problemi di alimentazione della carta" a pagina 46

Display	Significato
	<b>Inchostro non sufficiente per eseguire la pulizia della testina.</b> Sostituire la cartuccia fotografica con una cartuccia fotografica nuova. ➔ Vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33
	<b>Errore nel modulo Bluetooth.</b> Scollegare l'adattatore, quindi ricollegarlo alla stampante. ➔ Vedere "Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth" a pagina 28
	<b>Dispositivo esterno non collegato o supporto non inserito.</b> Collegare un dispositivo esterno o inserire un supporto.
	<b>Spazio insufficiente sul dispositivo esterno.</b> Utilizzare un dispositivo esterno con spazio disponibile sufficiente.

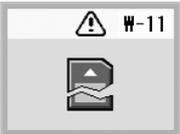
Display	Significato
	<b>Scheda di memoria non inserita.</b> Inserire una scheda di memoria.
	<b>PC collegato.</b> Scollegare il computer dalla stampante.
	<b>Il coperchio dello scomparto della cartuccia è aperto.</b> Chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia.
	<b>Non è stata inserita alcuna cartuccia fotografica.</b> Installare la cartuccia fotografica.
	<b>Il tampone dell'inchiostro nella cartuccia fotografica è saturo.</b> Sostituire la cartuccia fotografica con una cartuccia fotografica nuova. ➔ Vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 33

Display	Significato
	<b>Impossibile riconoscere la cartuccia fotografica.</b> Reinstallare la cartuccia fotografica. Per la sostituzione, si raccomanda la cartuccia fotografica originale EPSON (T573).
	<b>La batteria è scarica.</b> Collegare l'adattatore CA.
	<b>La temperatura della batteria è anomala.</b> Spegnere, quindi attendere che la temperatura della batteria cali.
	<b>Batteria difettosa.</b> Sostituire la batteria con una batteria nuova. ➔ Vedere "Uso della batteria opzionale" a pagina 50
	<b>Errore meccanico.</b> Chiamare l'assistenza. ➔ Vedere "Per contattare l'Assistenza clienti" a pagina 48

Display	Significato
	<p><b>Il tampone dell'inchiostro nella stampante è saturo.</b></p> <p>Chiamare l'assistenza.          ➔ Vedere "Per contattare l'Assistenza clienti" a pagina 48</p>

## Visualizzazione degli avvisi

Display	Significato
	<p><b>Tampone dell'inchiostro quasi saturo.</b></p> <p>Chiamare l'assistenza.          ➔ Vedere "Per contattare l'Assistenza clienti" a pagina 48</p>
	<p><b>Temperatura interna della stampante troppo elevata.</b></p> <p>Spostare la stampante in un luogo più fresco.</p>
	<p><b>Nessuna foto presente sulla scheda di memoria.</b></p> <p>Rimuovere la scheda di memoria e verificare i dati presenti.          ➔ Vedere "Formati delle foto supportati" a pagina 11</p>

Display	Significato
	<p><b>Errore della scheda di memoria.</b></p> <p>Rimuovere la scheda di memoria e inserire una scheda compatibile.          ➔ Vedere "Inserimento della scheda di memoria" a pagina 14</p>
	<p><b>Impossibile riconoscere il dispositivo esterno.</b></p> <p>Controllare la connessione.</p>
	<p><b>Errore nei dati.</b></p> <p>I risultati di stampa potrebbero non essere perfetti. Controllare i dati.</p>
	<p><b>I dati non sono supportati.</b></p> <p>Controllare i dati.</p>
	<p><b>L'immagine è troppo grande per essere stampata con Bluetooth.</b></p> <p>Stampare i dati da una scheda di memoria o dal computer.</p>

Display	Significato
	L'immagine è troppo complessa per essere stampata con Bluetooth. Controllare i dati.

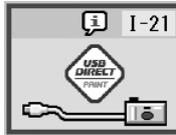
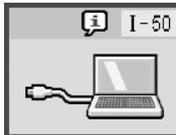
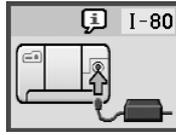
## Elenco icone

Display	Significato
	Inchiostro quasi esaurito.

➔ Per le icone relative alla batteria, vedere “Controllo dello stato della batteria” a pagina 52.

## Informazioni

Display	Significato
	Scheda di memoria non presente.

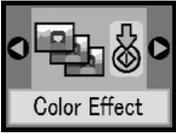
Display	Significato
	Fotocamera di PictBridge collegata.
	Fotocamera di USB Direct Print collegata.
	PC collegato.
	<b>Adattatore CA non collegato.</b> Collegare l'adattatore CA per installare la prima cartuccia fotografica.

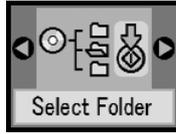
## Visualizzazione del modo di stampa

Display	Significato
	<b>Stampa di tutte le foto</b> ➔ Vedere "Stampa di tutte le foto" a pagina 16
	<b>Stampa di un indice</b> ➔ Vedere "Stampa di un indice" a pagina 17
	<b>Stampa di foto DPOF</b> ➔ Vedere "Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera" a pagina 17

## Visualizzazione del modo di installazione/utilità

Display	Significato
	<b>Check ink levels (Verifica dei livelli di inchiostro).</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro)" a pagina 32.
	<b>Clean print head (Pulizia testina).</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 40.
	<b>Check ink nozzles (Verifica degli ugelli di inchiostro).</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 39.
	<b>Align Print Head (Allineamento testina).</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 41.

Display	Significato
 Color Effect	<b>Color effect (Effetto colore)</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Stampa delle foto in bianco e nero o seppia" a pagina 18.
 Auto Correct	<b>Auto correct (Correzione automatica)</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Correzione delle foto" a pagina 18.
 Date Stamp	<b>Date stamp (Data)</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Aggiunta della data o dell'ora" a pagina 19.
 Time Stamp	<b>Time stamp (Simbolo ora)</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo. ➔ Vedere "Aggiunta della data o dell'ora" a pagina 19.
 Backup	<b>Backup</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ Start per attivare questo modo. ➔ Vedere "Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno (Backup)" a pagina 22

Display	Significato
 Select Folder	<b>Select folder (Selezione della cartella).</b> Premere il tasto Start (Avvio) ◊ per attivare questo modo.  Viene visualizzato solo quando è collegato un dispositivo esterno. ➔ Vedere "Stampa da un'unità esterna" a pagina 24.

Vedere "Impostazioni Bluetooth" a pagina 28 per informazioni sui menu visualizzati quando viene collegato l'adattatore di stampa fotografica Bluetooth.